विश्वमना वैयश्वः। मित्रावरुणौ, १०-१२ विश्वे देवाः। उष्णिक्, २३ उष्णिगगर्भा

ता वां विश्वस्य गोपा देवा देवेषु यज्ञिया। ऋतावाना यजसे पूतदेक्षसा॥ ८.०२५.०१

ता- तौ । वाम्- युवाम् । विश्वस्य- सर्वस्य । गोपा- गोप्तारौ । देवा- देवौ । देवेषु । यज्ञिया- पूज्यौ । ऋतावाना- प्रकृतिनियतिभूतसत्ययुक्तौ । यज्से- यज्ञाय । पूतदक्षसा- पवित्रसामर्थ्यवन्तौ ॥१ ॥

मित्रा तना न रथ्या३ वर्रुणो यश्चे सुकर्तुः।सुनात्सुजाता तनया धृतव्रेता॥ ८.०२५.०२

मित्रा वरुणः- मित्रावरुणो । ऋताधिदेवतं वरुणः । स्नेहाधिदेवतं मित्रः । तना- विस्तृतभावनानाम् । न- च । रथ्या- नेतारो । सनात्सुजाता- चिरादेव शोभनजन्मानो । तनया- आदित्यो । धृतव्रता-व्रतधारको । धर्मधारको । नियतिधारको । वरुणः । सुक्रतुः- शोभनप्रज्ञायुक्तः ॥२ ॥

ता माता विश्ववैदसासुर्योय प्रमहसा। मही जेजानादितिर्ऋतावेरी॥ ८.०२५.०३

ऋतावरी- प्रकृतिनियत्याधारभूता । अदितिः- अखण्डप्रकृतिः । महती- मही । माता- विश्वजननी । विश्ववेदसो- सर्वज्ञो । प्रमहसा- महान्तो । असुर्याय- प्राणाय । ता- तो । जजान- ससर्ज ॥३॥

महान्ता मित्रावर्रुणा सम्राजा देवावसुरा।ऋतावानावृतमा घोषतो बृहत्॥ ८.०२५.०४

महान्ता- महात्मानौ । मित्रावरुणा । सम्राजा- स्वामिनौ । देवौ- द्योतनशीलौ । असुरा- प्राणदौ । ऋतवानौ- प्रकृतिनियतिभूतसत्ययुक्तौ । बृहत्- महत् । ऋतम्- प्रकृतिनियतिभूतसत्यम् । आ घोषतः- गर्जतः ॥४॥

नपाता शर्वसो महः सूनू दक्षस्य सुकर्तू। सृप्रदानू इषो वास्त्वधि क्षितः॥ ८.०२५.०५

शवसः- बलस्य । नपाता- सन्तितभूतौ । महः- महतः । सूनू- तनयौ । दक्षस्य- सामर्थ्ययुक्तौ । सुक्रतू- सुप्राज्ञौ । सुप्रदानू- शोभनदानौ । इषः- सदेषणायाः । वास्तु- निवासस्थाने । अधि क्षितः-निवसतः ॥५ ॥ सं या दानूनि येमथुर्दिव्याः पार्थिवीरिषः।नर्भस्वतीरा वां चरन्तु वृष्टयः॥ ८.०२५.०६

या- यो युवाम्। दानूनि- धनानि। दिव्याः। पार्थिवीः- भौमाः। इषः- सदेषणाः। येमथुः-प्रयच्छथः। नभस्वतीः- आकाशस्थाः। वृष्टयः। वाम्- युवाम्। आ चरन्तु ॥६॥

अधि या बृह्तो दिवोर्ऽभि यूथेव पश्यंतः।ऋतार्वाना सम्राजा नर्मसे हिता॥ ८.०२५.०७

या- यो । बृहतः- महतः । दिवः- देवान् । यूथेव- वृषभो गोयूथानीव प्रेम्णा । अभि पश्यतः । ऋतवाना- प्रकृतिनियतिभृतसत्ययुक्तो । सम्राजा- स्वामिनो । नमसे- हव्यवते । हिता- हितो ॥७ ॥

ऋतावीना नि षेदतुः साम्रीज्याय सुकर्तू। धृतवेता क्षत्रियो क्षत्रमोशतुः॥ ८.०२५.०८

ऋतवाना- सत्ययुक्तौ । साम्राज्याय । सुकतू- शोभनप्रज्ञौ । नि षेद्तुः- उपविविशतुः । धृतव्रता-धृतधर्मौ । क्षत्रिया- क्षत्रियौ । क्षत्रम् । आशतुः- व्याप्नुतः ॥८ ॥

अक्ष्णिश्चद्गातुवित्तरानुल्बणेन चक्षसा। नि चिन्मिषन्ता निचिरा नि चिक्यतुः॥ ८.०२५.०९

अक्ष्णः- चक्षुषः। चित्- अपि। गातुवित्तरो- मार्गवित्तरो। अनुल्बेण- अनुष्णया स्निग्धया। चक्षसा- दृष्ट्या। नि मिषन्ता- सर्वमुन्मेषयन्तो। निचिरा- चिरन्तनो। नि चियथुः- पूजितो बभूवथुः॥९॥

उत नों देव्यदितिरुरुष्यतां नासंत्या। उरुष्यन्तुं मुरुतों वृद्धश्रवसः॥ ८.०२५.१०

देवी- द्योतनशीला। अदितिः- अखण्डप्रकृतिः। नः- अस्मान्। उरुष्यताम्- रक्षतु। उत- अपि च। नासत्या- सत्यस्वरूपावश्विनो। उरुष्यताम्- रक्षताम्। वृद्धशवसः- अभिवृद्धबलाः। मरुतः-प्राणविशेषाः। उरुष्यन्तु- रक्षन्तु ॥१०॥

ते नौ नावमुरुष्यत दिवा नक्तं सुदानवः।अरिष्यन्तो नि पायुभिः सचेमहि॥ ८.०२५.११

ते- अमी यूयम् । नः- अस्माकम् । नावम्- नौकाम् । उरुष्यत- रक्षत । दिवा नक्तम्- अहोरात्रम् । सुदानवः- शोभनदानाः । अरिष्यन्तः- अहिंसन्तः । पायुभिः- रक्षाभिः । नि- नितराम् । सचेमहि- समवेता भवेम ॥११ ॥

अन्नते विष्णवे वयमरिष्यन्तः सुदानवे।श्रुधि स्वयावन्सिन्धो पूर्विचेत्तये॥ ८.०२५.१२

अघ्नते- अहिंसकाय। विष्णवे- व्यापनशीलाय परमात्मने। सुदानवे- शोभनदानाय। वयम्। अरिष्यन्तः- अहिंसन्तो भवेम। स्वयावन्- असहायगते। सिन्धो- स्यन्दनशील। पूर्विचत्तये- प्राचीनप्रज्ञानाय। शृधि- शृणु ॥१२॥

तद्वार्यं वृणीमहे वरिष्ठं गोप्यत्यम्। मित्रो यत्पान्ति वर्रुणो यर्द्यमा॥ ८.०२५.१३

वार्यं- वरणीयम् । वरिष्ठम्- श्रेष्ठम् । गोपत्यम्- गोस्वामित्वम् । चिद्रिश्चिमपालकत्वम् । वृणीमहे-वरणं कुर्मः । मित्रः- स्नेहाधिदेवता । वरुणः- ऋताधिदेवता । अर्यमा- सौशील्याधिदेवता । पान्ति-रक्षन्ति ॥१३ ॥

उत नः सिन्धुर्पां तन्मुरुतस्तद्धिन। इन्द्रो विष्णुर्मीद्वांसः सुजोषसः॥ ८.०२५.१४

उत- अपि च। अपां सिन्धुः- उदकस्यन्दकः पर्जन्यः। मरुतः। अश्विना। इन्द्रः। विष्णुः। मीट्वांसः- सेक्तारः। सजोषसः- सहृदयाः। नः- अस्मदर्थम्। तत्। यच्छन्तु ॥१४॥

ते हि ष्मा वनुषो नरोऽभिमातिं कर्यस्य चित्।तिग्मं न क्षोदः प्रतिघ्नन्ति भूर्णयः॥ ८.०२५.१५

वनुषः- सम्भजनीयाः। नरः- नेतारः। ते- अमी देवाः। भूर्णयः- क्षिप्रगामिनः। कयस्य चित्-कस्यचित्। अभिमातिम्- अभिमानम्। तिग्मम्- तीक्ष्णम्। क्षोदः- उदकम्। न- इव। प्रतिघ्नन्ति-नाशयन्ति॥१५॥

अयमेकं इतथा पुरूरु चेष्टे वि विश्पितः। तस्यं व्रतान्यनुं वश्चरामि॥ ८.०२५.१६

अयम्- एषः। एकः। मित्रावरुणयोरेकः। वरुणः। विश्वपतिः- जनानां पालकः। पुरु- प्रभूतानि। उरु- विस्तीर्णानि। वि- विशेषेण। चष्टे- पश्यति। तस्य। व्रतानि। वः- युष्मदर्थम्। वयम्। अनु चरामसि- अनुचरामः॥१६॥

अनु पूर्वीण्योक्यां साम्राज्यस्यं सश्चिम।मित्रस्यं वृता वर्रुणस्य दीर्घश्रुत्॥ ८.०२५.१७

दीर्घश्चत्- अतीन्द्रियश्चितियुक्तस्य । वरुणस्य- ऋताधिदैवतस्य । साम्राज्यस्य- स्वामिनः । मित्रस्य- स्नेहाधिदैवतस्य । व्रता- धर्मान् । पूर्वाणि- प्राचीनानि । ओक्या- शरणानि । अनु सिश्चम- अनुगच्छेम ॥१७ ॥

परि यो रिश्मना दिवोऽन्तान्ममे पृथिव्याः। उभे आ पेत्रौ रोर्दसी महित्वा॥ ८.०२५.१८

यः। रिमना- किरणेन। दिवः पृथिव्याः- द्यावापृथिव्योः। अन्तान्। परि ममे। उमे। रोदसी-द्यावापृथिव्यो। महित्वा- महिम्ना। आ पप्रो- आपूरयति॥१८॥

उदु ष्य र्रार्णे दिवो ज्योतिरयंस्त सूर्यः। अग्निर्न शुक्रः सीमधान आहुतः॥ ८.०२५.१९

सिमधानः- सम्यगुद्दीपितः। आहुतः- हृव्यसमर्पितः। शुक्रः- शुभ्रः। अग्निः। न- इव । स्यः- सः। शरणे- मित्रावरुणयोः सद्मिन । सूर्यः। दिवः- नभसः। ज्योतिः। उत् अयंस्त- उद्गच्छित ॥१९॥

वचौ दीर्घप्रसद्मनीशे वार्जस्य गोर्मतः।ईशे हि पित्वौऽविषस्य दावने॥ ८.०२५.२०

दीर्घप्रसद्मिन- महागृहे। वचः- स्तुिह। गोमतः- तेजस्वि। वाजस्य- बलम्। ईशे- ईष्टे। अविषस्य- आरोग्यदस्य। पित्वः- अन्नस्य। दावने- दानम्। ईशे- ईष्टे। हि- खलु॥२०॥

तत्सूर्यं रोदंसी उमे दोषा वस्तोरुपं ब्रुवे।भोजेष्वस्माँ अभ्युचेरा सदा॥ ८.०२५.२१

मित्रावरुणयोः । तत् । सूर्यंम् । रोदसी उभे- द्यावापृथिव्यो च । दोषा वस्तोः- अहर्निशम् । उप ब्रुवे-वदामि । भोजेषु- भोगेषु । सदा- सततम् । अस्मान्- नः प्रति । अभ्युचर- अभ्युद्गच्छ ॥२१ ॥

ऋज्रमुक्षण्यायेने रजतं हरयाणे। रथं युक्तमेसनाम सुषामणि॥ ८.०२५.२२

ऋज्रम्- ऋजुगतिम्। रजतम्- दीप्तम्। युक्तम्- सुष्ठु योजितम्। रथम्। उक्षण्यायने- वर्षणशीले। हरयाणे- हरणशीले च तस्मिन् मित्रावरुणयोः सूर्ये। सुसामिन- शोभनसामयुक्ते। असनाम-लभेम ॥२२॥

ता में अश्र्यानां हरीणां नितोशना।उतो नु कृत्व्यानां नृवाहंसा॥ ८.०२५.२३

ता- तो । अञ्च्यानां हरीणाम्- प्राणतुरगाणां मध्ये । नितोश्चना- शत्रून् हिंसन्तो । कृत्व्यानाम्-कर्मकुशलानाम् । नृवाहसा- निर्वाहको । मे- मह्यं यच्छतम् ॥२३॥

स्मर्दभीशू कशावन्ता विप्रा नविष्ठया मृती।महो वाजिनावविन्ता सर्चासनम्॥ ८.०२५.२४

स्मदभीशू- शोभनदेहकान्तियुक्ताविति सायणः। कशावन्ता- कशायुक्तौ। नविष्ठया- नूतनया। मती- मत्या। विप्रा- मेधाविनौ। महः- महतः। वाजिनौ अर्वन्तौ- बलवन्तावश्वौ। सह-युगपदेव। असनम्- समभजम् ॥२४॥